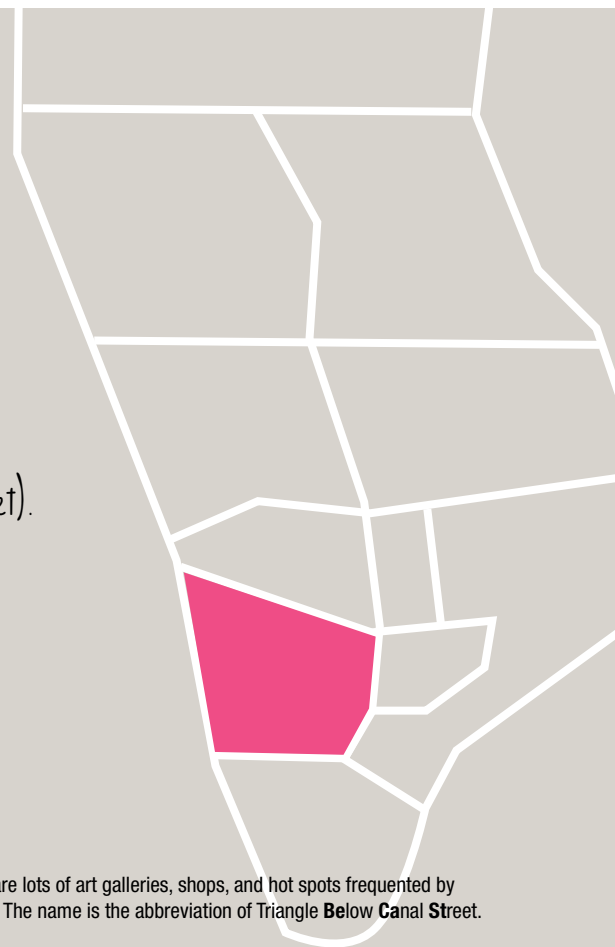




# TriBeCa / MANHATTAN / NEW YORK CITY.

TriBeCa è un quartiere di Manhattan, a New York.

Cool, vivace, esclusivo, TriBeCa è un'ex zona industriale trasformata in quartiere alla moda. È ricca di gallerie d'arte, negozi e locali di tendenza frequentati da star internazionali. Qui risiedono molte celebrità come Julia Roberts, Mariah Carey, Beyoncé, Harvey Keitel e Robert De Niro; Il nome è l'abbreviazione di Triangle Below Canal Street (il quartiere, di forma triangolare è delimitato da Canal Street).



## TriBeCa / MANHATTAN / NEW YORK CITY.

TriBeCa is a neighbourhood in Manhattan, New York.

Cool, lively, exclusive, TriBeCa is an ex-industrial zone that has been transformed into a trendy neighbourhood. There are lots of art galleries, shops, and hot spots frequented by international stars. Many celebrities live here, Julia Roberts, Mariah Carey, Beyoncé, Harvey Keitel and Robert De Niro; The name is the abbreviation of Triangle **Below Canal Street**.

## TriBeCa / MANHATTAN / NEW YORK CITY.

TriBeCa est un quartier de Manhattan, à New York.

Cool, dynamique et chic, TriBeCa est un ancien quartier industriel qui s'est converti à la mode. On ne compte plus les galeries d'art, les boutiques et les clubs fréquentés par les stars internationales. C'est ici que vivent un grand nombre de VIP, comme Julia Roberts, Mariah Carey, Beyoncé, Harvey Keitel et Robert De Niro. Le nom est un acronyme basé sur l'expression Triangle **Below Canal Street** (le quartier qui a une forme triangulaire, est délimité par Canal Street).

## TriBeCa / MANHATTAN / NEW YORK CITY.

TriBeCa ist ein Stadtteil von Manhattan, New York.

Cool, lebendig, exklusiv. Der ehemalige Industriebezirk TriBeCa ist heute ein schickes Viertel. Zahlreiche Kunstgalerien, Geschäfte und trendige Lokale, zu deren Besuchern internationale Stars gehören, schaffen eine niveauvolle Atmosphäre. Viele Persönlichkeiten, wie Julia Roberts, Mariah Carey, Beyoncé, Harvey Keitel und Robert De Niro sind dort sesshaft. Der Name TriBeCa steht für **Triangle Below Canal Street** (das Viertel hat die Form eines Dreiecks und ist durch die Canal Street begrenzt).

## TriBeCa / MANHATTAN / NEW YORK CITY.

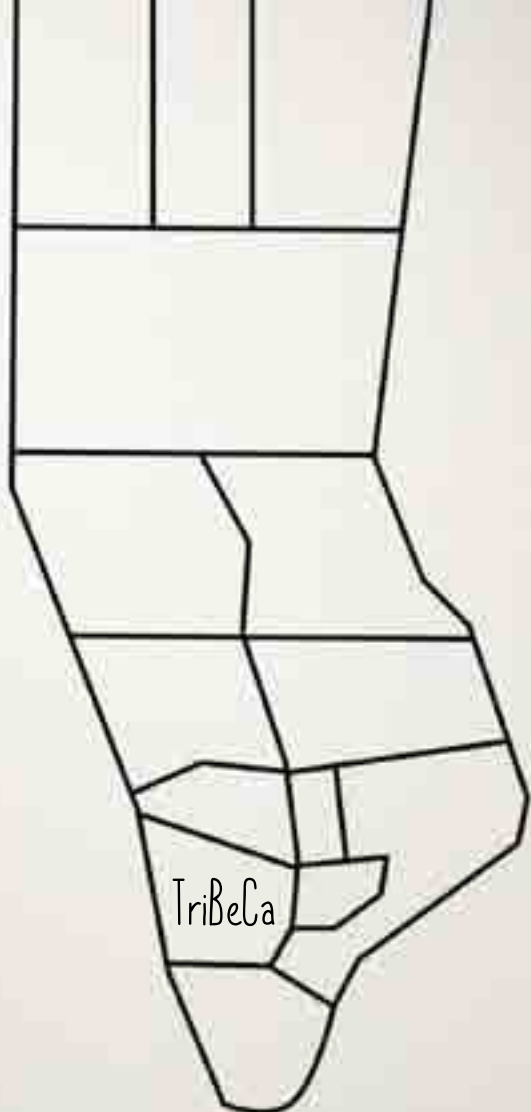
TriBeCa es un barrio de Manhattan, en Nueva York.

Fabuloso, vivo, exclusivo, TriBeCa surge en una antigua zona industrial transformada en barrio de moda. Está lleno de galerías de arte, tiendas y locales en boga frecuentados por estrellas internacionales. Aquí residen muchos famosos, como Julia Roberts, Mariah Carey, Beyoncé, Harvey Keitel y Robert De Niro; el nombre es la abreviación de **Triangle Below Canal Street** (el barrio, de forma triangular, se ve delimitado por Canal Street).

## TriBeCa / MANHATTAN / NEW YORK CITY.

TriBeCa - это квартал на Манхэттене, в Нью-Йорке.

"Кул", живой, эксклюзивный, ТриБеКа - это бывшая промзона, превращенная в модный квартал. Она богата художественными галереями, модными магазинами и заведениями, которые посещают звезды с мировым именем. Здесь живут многие знаменитости, такие как Джулия Робертс, Марая Кэри, Бионсе, Харви Кейтель и Роберт Де Ниро. Название квартала - это сокращение от **Triangle Below Canal Street** (этот квартал треугольной формы ограничен Канал Стрит).



## INSPIRATION

Ispirazione: gli spazi industriali trasformati in ambienti urban-cool.

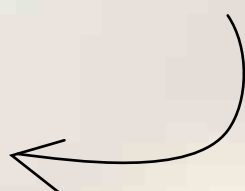
Inspiration: industrial spaces transformed into living spaces. **urban-cool**.

Inspiration : les espaces industriels transformés en endroits **urban-cool**.

Inspirationsquelle: Ehemalige Industriehallen, die jetzt Räume mit **urban-coolem** Flair sind.

Inspiración: espacios industriales transformados en ambientes **urban-cool**.

Вдохновение: промышленные пространства, превращенные в интерьеры **urban-cool**.



# TriBeCa

## ITALIAN DESIGN

stile e design italiano: per interpretare  
le suggestioni e il mood d'ispirazione.

Italian style and design: to interpret the suggestions and the inspirational mood.  
style et design à l'italienne : pour interpréter le charme et le genre de la source d'inspiration.  
Stilvolles italienisches Design: für eine kreative Interpretation des Charmes und inspirierenden Flairs.  
estilo y diseño italiano: para interpretar los motivos y el humor inspiradores.  
итальянский стиль и дизайн: для интерпретации красоты и вдохновения.



## NOVABELL STYLE KNOW HOW

Creatività, esperienza e tecnologia: per creare  
una collezione ceramica di alto valore.

Creativity, expertise, and technology to create prestigious ceramic collections.  
Créativité, expérience et technologie : pour créer une collection céramique de grande valeur.  
Kreativität, Erfahrung und Technologie: für eine Kollektion hochwertiger Keramik.  
Creatividad, experiencia y tecnología: para crear una colección cerámica de valor elevado.  
Творчество, опыт и технология: для создания ценной коллекции керамики.

# MUFFIN





MUFFIN







# INSPIRATION

ABBIAMO CERCATO L'ISPIRAZIONE E IL MOOD DI  
SPAZI INDUSTRIALI TRASFORMATI IN AMBIENTI URBAN-COOL.

We sought the inspiration and the mood of **industrial spaces transformed into urban-cool living spaces.**

Nous avons recherché l'inspiration et le style des **espaces industriels transformés en endroits urban-cool.**

Unsere Inspirationsquelle sind **ehemalige Industriehallen, die jetzt Räume mit urban-coolem Flair sind.**

Hemos buscado la inspiración y el aire de **espacios industriales convertidos en ámbitos urban-cool.**

Мы создали вдохновение и настрой **промышленных пространств, превращенных в модные городские интерьеры.**

# MUFFIN

Il pavimento, ispirato alle superfici cemento industriale, offre un feeling intenso e autentico.

The floor, **inspired by industrial cement surfaces**, gives an intense and authentic feeling.

Le sol, **qui reprend le look des surfaces industrielles en béton**, crée une atmosphère intense et authentique.

Der Boden ist an den Betonflächen in **Industriehallen inspiriert. Er wirkt authentisch und raumprägend.**

El pavimento, **que se inspira en las superficies de cemento industrial**, ofrece sensaciones intensas y auténticas.

Пол, **вдохновленный цементными промышленными поверхностями**, излучает насыщенные и аутентичные чувства.



TriBeCa arricchisce di emozione,  
manualità ed effetto vintage  
ogni ambiente.

TriBeCa enriches every room with **emotion, handmade craftsmanship, and a vintage effect.**

TriBeCa inculque **émotion, adresse artisanale et effet vintage** à toutes les pièces.

TriBeCa schafft eine **stimmungsvolle Optik und verleiht jedem Raum durch den handwerklichen Charakter und den charmanten Vintage-Effekt** eine besondere Ausstrahlung.

TriBeCa confiere **emotividad, manualidad y efecto antiguo** a cada uno de los espacios.

**Эмоциями, ручной работой и винтажным эффектом** TriBeCa обогащает любой интерьер.



# MUFFIN

59,5x59,5 Decoro Patchwork Rettificato MUFFIN



Il decoro patchwork si ispira alle  
formelle in cemento fatte a mano.

The patchwork decoration draws its inspiration from handmade cement tiles.

La décoration patchwork s'inspire des carreaux de ciment faits à la main.

Die Dekorfliese Patchwork ist von handgearbeiteten Zementfliesen inspiriert.

La decoración patchwork se inspira en las baldosillas de cemento hechas a mano.

Узор пэчворк наминает цементный декор ручной работы.

# TITANIO



34,5x69,5 TITANIO Lappato/Rettificato  
34,5x69,5 Decoro Murales Metallo TITANIO Lappato/Rettificato  
6,5x69,5 Listello Murales Metallo TITANIO Lappato/Rettificato

Titanio è un colore  
chiaro e luminoso, che  
sa esprimere personalita'  
e carattere, anche a  
rivestimento

Titanio is a pale and luminous colour that expresses personality and character, even in wall tiles.

Titanio est une nuance claire et lumineuse, qui dégage une grande personnalité et un fort caractère, même sur le mur.

Titanio ist eine helle, leuchtende Farbe für eine starke persönliche Note, auch als Wandbelag.

Titanio es un color claro y luminoso que sabe expresar personalidad y carácter; también para el revestimiento de paredes.

Titanio - это светлый и яркий цвет, который способен выражать индивидуальность и характер, также и в облицовке стен.





# TITANIO







4

## COLORS

COLORI POLVEROSI, NEUTRI,  
CHE RICORDANO IL CEMENTO,  
L'INTONACO, L'ASFALTO:  
PERFETTI PER ACCOSTAMENTI  
CON ARREDI E MATERIALI  
NATURALI OPPURE HIGH-TECH.

**Dusty, neutral colours that evoke cement, plaster, asphalt,** perfect for enhancing either natural or hi-tech furniture and materials.  
**Des couleurs poudrées et neutres qui font penser au béton, à l'enduit, à l'asphalte,** en symbiose parfaite avec l'ameublement et la matière d'esprit naturel ou hi-tech.  
**Staubige, neutrale Farben, die an Beton, Putz und Asphalt erinnern,** harmonieren perfekt mit natürlichen oder High-Tech-Einrichtungsmaterialien.  
**Colores pulverulentos, neutros, que recuerdan el cemento, el revoque, el asfalto,** perfectos para hacer juego con elementos decorativos y materiales naturales o de alta tecnología.  
**Пыльные, нейтральные цвета, напоминающие цемент, асфальт,** отлично сочетающиеся с мебелью и натуральными материалами или же в стиле хай-тек.

# TITANIO





Le tinte sono  
neutre, attuali,  
facili da abbinare.

The colours are **neutral, trendy,**  
**and easy to mix and match.**

Les tonalités sont **neutres,**  
**modernes et faciles à assortir.**

Die Farbtöne sind **neutral,**  
**aktuell und leicht zu**  
**kombinieren.**

Los tintes son **neutros, actuales,**  
**fáciles de combinar.**

Цвета - **нейтральные,**  
**актуальные, легко**  
**сочетаются.**

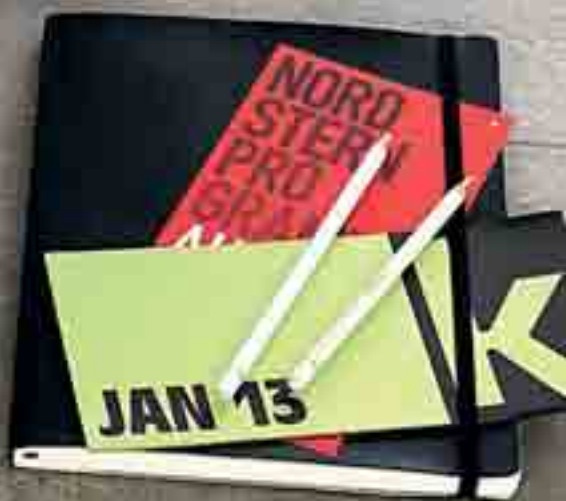


# BETON



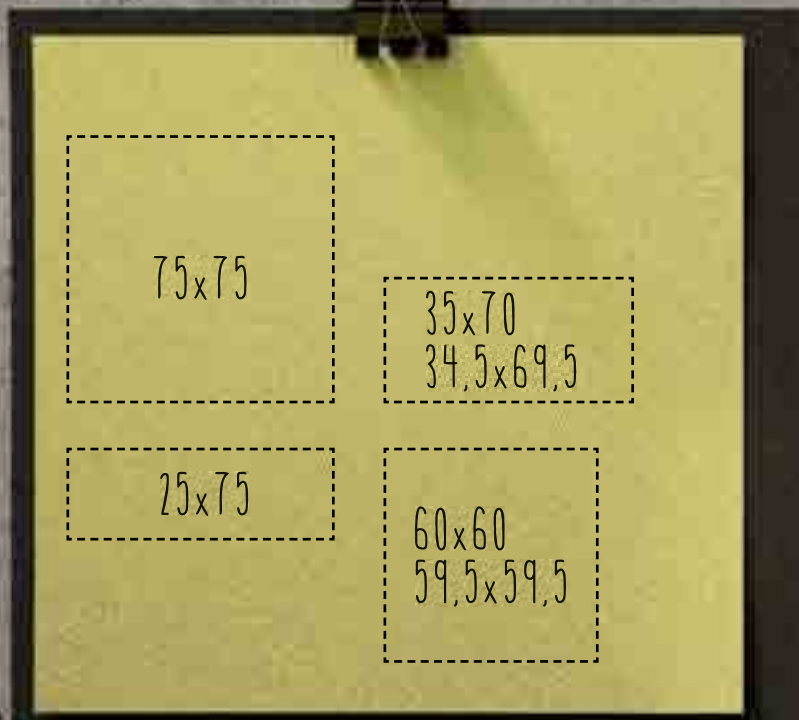


BETON



# 4 SIZES

UNA GAMMA DI ALTO LIVELLO, CON TANTE  
SOLUZIONI: FORMATI GRANDI E IMPORTANTI,  
LASTRE QUADRATE O RETTANGOLARI.



A top-of-the-line range with many solutions: large and elegant formats, square or rectangular tiles.

Une collection haut de gamme qui multiplie les solutions de pose : des formats grands et imposants, des dalles carrées ou rectangulaires.

Eine anspruchsvolle Palette mit einer Vielzahl an Lösungen: Große, repräsentative Formate, quadratische oder rechteckige Platten.

Una gama de alto nivel, con infinidad de variantes: formatos grandes, con personalidad, placas cuadradas o rectangulares.

Гамма высокого уровня, с многочисленными решениями: большие и внушительные форматы, квадратные или прямоугольные плиты.

# BETON

Le grandi lastre di 35x70cm donano un'immagine di grande pregio.

The large 35x70 cm formats grant a sense of exquisite style.

Les grandes dalles 35x70 cm donnent une touche de prestige.

Die großen Platten im Format 35x70 cm schaffen eine repräsentative Optik.

Las placas grandes de 35x70 cm transmiten una imagen de gran valía.

Большие плиты размером 35x70 см создают очень ценный имидж.





Resistente, sicuro e facile da pulire. TriBeCa è indicato anche per uffici e spazi commerciali.

**Resistant, safe and easy to clean,** TriBeCa is also suitable for offices and commercial spaces.

**Résistant, sûr et facile à nettoyer,** TriBeCa est aussi recommandé pour les bureaux et les espaces commerciaux.

**Beständig, sicher und reinigungsfreundlich.** TriBeCa eignet sich auch für Büro- und Gewerberäume.

**Resistente, seguro y fácil de limpiar,** TriBeCa también resulta de lo más indicada para oficinas y locales comerciales.

**Прочная, надежная и легко очищающаяся,** TriBeCa рекомендуется также для офисных и торговых помещений.



# ASFALTO





# ASFALTO





STILE E DESIGN  
ITALIANO DI  
ALTA QUALITÀ.

CONTEMPORANEO, VINTAGE,  
URBAN, NATURAL, ECLETTICO.  
TRIBECA DI NOVABELL  
INTERPRETA GLI  
STILI D'ARREDO  
PIÙ ATTUALI  
ED È 100%  
MADE IN ITALY.



**TOP-QUALITY ITALIAN STYLE AND DESIGN.** Contemporary, vintage, urban, natural, eclectic. TriBeCa by Novabell interprets the trendiest decor and is **100% Made in Italy.**

**STYLE ET DESIGN ITALIEN DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ.** Moderne, vintage, urban, natural, éclectique. TriBeCa de Novabell interprète les styles de décoration les plus actuels, et sa fabrication est **100% Made in Italy.**

**STILVOLLES ITALIENISCHES DESIGN IN BESTER QUALITÄT.** Zeitgemäßer Vintage-Charme, urban, natürlich, eklektisch. TriBeCa von Novabell interpretiert die aktuellsten Einrichtungsstile und ist **100 % Made in Italy.**

**ESTILO Y DISEÑO ITALIANOS DE ALTA CALIDAD.** Contemporáneo, vintage, urban, natural, ecléctico. TriBeCa de Novabell interpreta los estilos decorativos más actuales y es **100% made in Italy.**

**СТИЛЬ И ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЙ ИТАЛЬЯНСКИЙ ДИЗАЙН.** Современный, винтажный, городской, натуральный, эклектичный. TriBeCa от NovaBell интерпретирует самые современные стили оформления помещений и является **Made in Italy на все 100%.**

# ASFALTO

Il formato 75x75 è importante ma facile da posare; interpreta con grande eleganza spazi residenziali e commerciali.

**The 75x75 format is prestigious yet easy to install;** it interprets both residential and commercial spaces with the utmost elegance.

**Le format 75x75 est imposant, mais facile à poser.** Il donne une interprétation chic aux espaces résidentiels et commerciaux.

**Das Format 75x75 ist groß und repräsentativ, aber leicht zu verlegen.** Es verleiht Wohn- und Objektbereichen eine sehr elegante Ausstrahlung.

**El formato de 75 x 75 resulta tan imponente como fácil de colocar;** viste con extraordinaria elegancia tanto espacios residenciales como comerciales.

**Формат 75x75 - большой, но простой в укладке.** С высокой элегантностью он интерпретирует жилые и коммерческие пространства.



Il look materico e i moderni colori di TriBeCa valorizzano qualsiasi stile d'arredo.

The physical characteristics and modern colours of TriBeCa **enhance any interior design.**

Avec sa profondeur matérielle et ses couleurs ultra modernes, TriBeCa **met en valeur tous les styles.**

Der materialechte Look und die modernen Farben von TriBeCa **bereichern jeden Einrichtungsstil.**

La imagen matérica y los modernos colores de TriBeCa **dan realce a cualquier estilo decorativo.**

Материальный вид и современные цвета TriBeCa **валоризируют почти что любой стиль оформления интерьера.**



59,5x59,5-20mm R11(A+B)

35x70-10,5mm R11(A+B+C)

OUTSIDE

SPECIALI SUPERFICI  
ANTISCIVOLO E ANTIGELO PER  
DARE PERSONALITA' A TERRAZZE,  
BALCONI E SPAZI ALL'APERTO.

Special non-slip and frost-proof surfaces lend personality to terraces, balconies, and other outdoor spaces.

La finition spéciale est antidérapante et résistante au gel pour personnaliser les balcons et les terrasses.

Die besondere Oberfläche in rutschhemmender und frostbeständiger Ausführung ermöglicht ansprechende Gestaltungen von Terrassen, Balkonen und Außenbereichen.

Una superficie especial, antideslizante y resistente a las heladas, para dar personalidad a terrazas, balcones y espacios al aire libre.

Специальная нескользкая и незамерзающая поверхность придает индивидуальный характер террасам, балконам и открытым.





# MUFFIN OUTSIDE

Lastre autoportanti con posa sopraelevata ispezionabile, ideali per terrazze e roof garden.

Rugged slabs can be **installed with raised pavings that can be inspected and repositions**, making them ideal for terraces and roof gardens.

Dalles autoporteuses en **plancher surélevé avec vide technique**, l'idéal pour les terrasses et les jardins sur le toit.

Selbsttragende, inspizierbare Platten mit **aufgestelzter Verlegung**. Ideal für Terrassen und Dachgärten.

Placas autosustentantes de **colocación sobreelevada inspeccionable**, ideales para terrazas y azoteas ajardinadas.

Самонесущие плиты, **уложенные как осматриваемый фальшпол**, очень удачно подходят для террас и садов на крыше.

Lo spessore 20mm permette  
anche l'impiego con posa a  
secco su erba, ghiaia o sabbia.

The 20mm thickness also makes it possible to **dry lay**  
**them on grass, gravel, or sand.**

L'épaisseur de 20 mm permet de poser aussi le produit à  
**sec sur l'herbe, sur le gravier et sur le sable.**

Die Stärke von 20mm ermöglicht eine trockene Verlegung  
auf **Gras, Kies oder Sand.**

Su grosor, de 20 mm, permite asimismo **colocarlas en  
seco sobre hierba, grava o arena.**

Толщина 20 мм позволяет также использовать  
этот материал с **сухой укладкой на траву,  
щебень или песок.**

59,5x59,5 - 20mm

DIN 51130 - R11

DIN 51097 - A+B

ASTM C1028

dry  $\geq 0.70$  - wet  $\geq 0.70$

BCRA

dry  $\geq 0.85$  - wet  $\geq 0.85$


DCOF

wet  $\geq 0.60$

UNE ENV cl.2

# BETON OUTSIDE





La finitura zigrinata a rilievo  
è ideale per esterni ed  
ambienti che richiedono elevate  
prestazioni tecniche.


The textured finish is ideal for outdoor use and for other installations requiring excellent technical performance.

La finition cannelée en relief est parfaite à l'extérieur et pour toutes les applications qui exigent des caractéristiques techniques excellentes.

Die reliefartig strukturierte Oberfläche eignet sich für Außenbereiche und Räume, in denen hohe technische Anforderungen zu erfüllen sind.

El ligero relieve del acabado corrugado resulta ideal para exteriores y espacios que requieran unas elevadas prestaciones técnicas.

Рифленая рельефная отделка идеально подходит для экстерьеров и помещений, где требуются высокие технические характеристики.



La particolare conformazione  
della lastra favorisce il  
drenaggio dell'acqua.

The special grooved finish of these tiles facilitates the drainage of water.

La forme particulière de la dalle facilite l'évacuation de l'eau.

Die besondere Beschaffenheit der Platte erleichtert das Abfließen des Wassers.

La conformación especial de la placa favorece el drenaje del agua.

Специальный рельеф плиты облегчает отвод воды.

35x70 - 10,5mm

DIN 51130 - R11

DIN 51097 - A+B+C

ASTM C1028 dry  $\geq 0.70$  - wet  $\geq 0.80$

BCRA dry  $\geq 0.80$  - wet  $\geq 0.80$

DCOF wet  $\geq 0.65$  - UNE ENV cl.2





75x75 - 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 175R Beton Rettificato**

021  
532



25x75 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 127R Beton Rettificato**

061  
650



59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 01RT Beton Rettificato**

031  
585



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 135N Beton**

051  
533



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 160N Beton**

031  
560



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 169N Decoro Patchwork Beton**

031  
D-603

m<sup>2</sup>



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB D14K Decoro Murales Beton**

021  
570



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 163K Mattoncino Beton**

041  
D-672



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 116K Mosaico 2,5x2,5 Beton**

DIN 51097  
A+B  
101  
D-674



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 118K Mosaico 5x5 Beton**

DIN 51097  
A+B  
101  
D-667



6,5x70 - 2<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB X14K Listello Murales Beton**

061  
320

PEZZI SPECIALI Trims/Formteile/Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



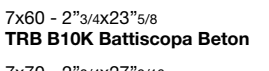
27x70x7 - 10<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
**TRB G1AS Elemento a Elle Antislip Beton**

021  
590



7x75 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB B17K Battiscopa Beton**

141  
250



7x60 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB B10K Battiscopa Beton**

151  
230



7x70 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB B13K Battiscopa Beton**

081  
240

ANTISLIP 10,5mm R11 A+B+C B.C.R.A. Dry ≥ 0.80 Wet ≥ 0.80 DCOF Wet ≥ 0.65 ASTM Dry ≥ 0.70 Wet ≥ 0.80 UNE ENV Cl. 2



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 11AS Beton Antislip R11**

051  
560

M F 2 0 ANTISLIP

20 mm

R11 A+B B.C.R.A. Dry ≥ 0.85 Wet ≥ 0.85 DCOF Wet ≥ 0.60 ASTM Dry ≥ 0.70 Wet ≥ 0.70 UNE ENV Cl. 2 Support

20 mm

59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 16RT Beton Rettificato**

021  
664





75x75 - 29"1/2x29"1/2  
**TRB 17LR Beton Lappato/Rettificato** 021  
656



25x75 - 9"13/16x29"1/2  
**TRB 12LR Beton Lappato/Rettificato** 061  
664



34,5x26,5 - 13"9/16x10"7/16  
**TRB 981L Mosaico Rombi 3D Lappato** 041  
D-681



34,5x69,5 - 13"9/16x27"3/8  
**TRB 15LR Beton Lappato/Rettificato** 051  
610



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16  
**TRB 10LR Beton Lappato/Rettificato** 031  
620



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16  
**TRB 19RT Decoro Patchwork Beton Rett.** 031  
D-620 m<sup>2</sup>



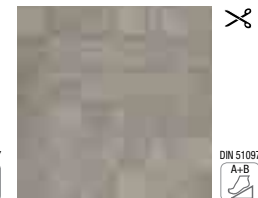
34,5x69,5 - 13"9/16x27"3/8  
**TRB D11K Dec. Murales Metallo Beton Lapp./Rett.** 021  
645



29,7x59,5 - 11"11/16x23"7/16  
**TRB 164L Mattoncino Beton Lappato** 041  
D-674



29,7x29,7 - 11"11/16x11"11/16  
**TRB 117L Mosaico** 101  
D-680



29,7x29,7 - 11"11/16x11"11/16  
**TRB 119L Mosaico 5x5 Beton Lappato** 101  
D-672



6,5x69,5 - 2"9/16x27"3/8  
**TRB X11K List. Murales Metallo Beton Lapp./Rett.** 061  
320

## PEZZI SPECIALI ON DEMAND\* 2 0 M M

Special coordinated pieces / Zusammenstellbare Formteile / Pièces spéciales coordonnées / Piezas especiales coordinad / Специальные сочетающиеся изделия



29,7x59,5 - 11"11/16x23"7/16  
**TRB G13R Toro Gradino Beton** 021  
652



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16  
**TRB G10R Toro Angolo Interno Beton** 021  
652



29,7x59,5x6,5 - 11"11/16x23"7/16x2"9/16  
**TRB G18R Gradino Elle Beton** 021  
652



29,7x29,7x6,5 - 11"11/16x11"11/16x2"9/16  
**TRB G19R Angolo Elle Beton** 021  
652

\* I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane. / Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time. / Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt. / Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison: 6 semaines. / Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas. / Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.

## PEZZI SPECIALI Trims/Formteile/Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x75 - 2"3/4x29"1/2  
**TRB B12K Battiscopa Beton Lapp.** 141  
270

7x59,5 - 2"3/4x23"7/16  
**TRB B15K Battiscopa Beton Lapp.** 151  
240

7x69,5 - 2"3/4x27"3/8  
**TRB B14K Battiscopa Beton Lapp.** 081  
245



75x75 - 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 875R Titanio Rettificato**

02  
532



25x75 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 827R Titanio Rettificato**

06  
650



59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 08RT Titanio Rettificato**

03  
585



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 835N Titanio**

05  
533



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 860N Titanio**

03  
560



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 869N Decoro Patchwork Titanio**

03  
D-603

m<sup>2</sup>



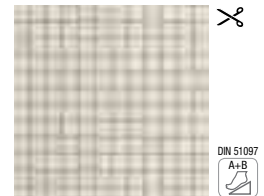
35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB D84K Decoro Murales Titanio**

02  
570



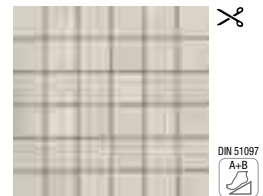
30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 863K Mattoncino Titanio**

04  
D-672



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 886K Mosaico 2,5x2,5 Titanio**

10  
D-674



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 888K Mosaico 5x5 Titanio**

10  
D-667



6,5x70 - 2<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB X84K Listello Murales Titanio**

06  
320

**PEZZI SPECIALI** Trims / Formteile / Pièces spéciales  
/ Piezas especiales / Специальные изделия



7x75 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB B87K Battiscopa Titanio**

14  
250

7x60 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB B80K Battiscopa Titanio**

15  
230

7x70 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB B83K Battiscopa Titanio**

08  
240



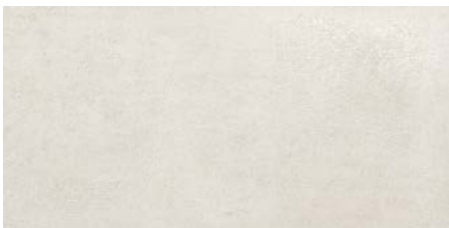
75x75 - 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

**TRB 87LR Titanio Lappato Rettificato**



25x75 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

**TRB 82LR Titanio Lappato/Rettificato**



34,5x69,5 - 13<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

**TRB 85LR Titanio Lappato/Rettificato**



59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

**TRB 80LR Titanio Lappato/Rettificato**



59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

**TRB 89RT Decoro Patchwork Titanio Rett.**



34,5x69,5 - 13<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

**TRB D81K Dec. Murales Metallo Titanio Lapp./Rett.**



29,7x59,5 - 11<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

**TRB 864L Mattoncino Titanio Lappato**



29,7x29,7 - 11<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"

**TRB 887L Mosaico 2,5x2,5 Titanio Lappato**



29,7x29,7 - 11<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"

**TRB 889L Mosaico 5x5 Titanio Lappato**



6,5x69,5 - 2<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

**TRB X81K List. Murales Metallo Titanio Lapp./Rett.**



34,5x26,5 - 13<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x10<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

**TRB 981L Mosaico Rombi 3D Lappato**



**PEZZI SPECIALI** Trims/Formteile/Pièces spéciales  
/ Piezas especiales / Специальные изделия



7x75 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

**TRB B82K Battiscopa Titanio Lapp.**



7x59,5 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"

**TRB B85K Battiscopa Titanio Lapp.**



7x69,5 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

**TRB B84K Battiscopa Titanio Lapp.**





75x75 - 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 975R Asfalto Rettificato**

021  
532



25x75 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 927R Asfalto Rettificato**

061  
650



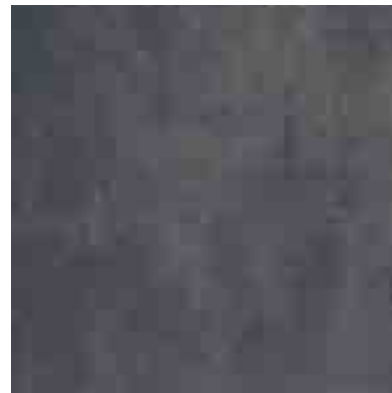
59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 09RT Asfalto Rettificato**

031  
585



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 935N Asfalto**

051  
533



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 960N Asfalto**

031  
560



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 969N Decoro Patchwork Asfalto**

031  
D-603

m<sup>2</sup>



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB D94K Decoro Murales Asfalto**

021  
570



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 963K Mattoncino Asfalto**

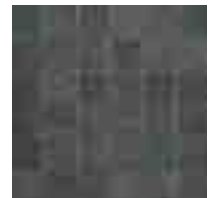
041  
D-672



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 996K Mosaico 2,5x2,5 Asfalto**

DIN 51097  
A+B

101  
D-674



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 998K Mosaico 5x5 Asfalto**

DIN 51097  
A+B

101  
D-667



6,5x70 - 2<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB X94K Listello Murales Asfalto**

061  
820

**PEZZI SPECIALI** Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



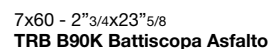
27x70x7 - 10<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
**TRB G9AS Elemento a Elle Antislip Asfalto**

021  
590



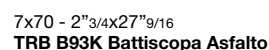
7x75 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB B97K Battiscopa Asfalto**

14  
250



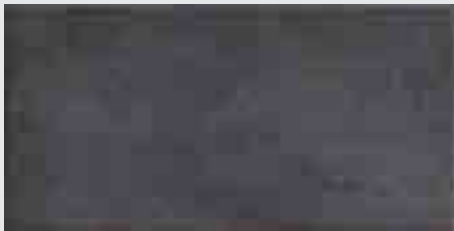
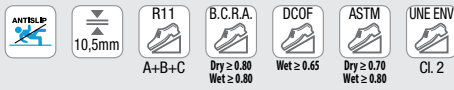
7x60 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB B90K Battiscopa Asfalto**

15  
230



7x70 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB B93K Battiscopa Asfalto**

081  
240



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 99AS Asfalto Antislip R11**

051  
560

20 mm

ANTISLIP

M F 2 0

R11

A+B

B.C.R.A. Dry ≥ 0.85 Wet ≥ 0.85

DCOF Wet ≥ 0.60

ASTM Dry ≥ 0.70 Wet ≥ 0.70

UNE ENV Cl. 2

Support

20 mm

59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 96RT Asfalto Rettificato**

021  
664



75x75 - 29"1/2x29"1/2

TRB 97LR Asfalto Lappato Rettificato

021  
656



25x75 - 9"13/16x29"1/2

TRB 92LR Asfalto Lappato/Rettificato

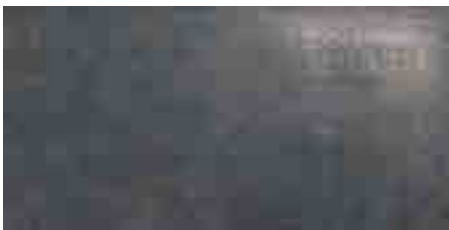
061  
664



34,5x26,5 - 13"9/16x10"7/16

TRB 981L Mosaico Rombi 3D Lappato

041  
D-681



34,5x69,5 - 13"9/16x27"3/8

TRB 95LR Asfalto Lappato/Rettificato

051  
610



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16

TRB 90LR Asfalto Lappato/Rettificato

031  
620



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16

TRB 99RT Decoro Patchwork Asfalto Rett.

031  
D-620

m<sup>2</sup>



34,5x69,5 - 13"9/16x27"3/8

TRB D91K Dec. Murales Metallo Asfalto Lapp./Rett.

021  
645



29,7x59,5 - 11"11/16x23"7/16

TRB 964L Mattoncino Asfalto Lappato

041  
D-674



29,7x29,7 - 11"11/16x11"11/16

TRB 997L Mosaico  
2,5x2,5 Asfalto Lappato

DIN 51097  
A+B



29,7x29,7 - 11"11/16x11"11/16

TRB 999L Mosaico  
5x5 Asfalto Lappato

DIN 51097  
A+B

## PEZZI SPECIALI ON DEMAND\*

2 0 M M

Special coordinated pieces / Zusammenstellbare Formteile / Pièces spéciales  
coordonnées / Piezas especiales coordinad / Специальные сочетающиеся изделия



29,7x59,5 - 11"11/16x23"7/16

TRB G93R Toro Gradino Asfalto

021  
652



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16

TRB G90R Toro Angolo Interno Asfalto

021  
652



29,7x59,5x6,5 - 11"11/16x23"7/16x2"9/16

TRB G98R Gradino Elle Asfalto

021  
652



29,7x29,7x6,5 - 11"11/16x11"11/16x2"9/16

TRB G99R Angolo Elle Asfalto

021  
652

\* I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane. / Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time. / Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt. / Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison: 6 semaines. / Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas. / Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.

## PEZZI SPECIALI Trims/Formteile/Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x75 - 2"3/4x29"1/2

TRB B92K Battiscopa Asfalto Lapp.

141  
270

7x59,5 - 2"3/4x23"7/16

TRB B95K Battiscopa Asfalto Lapp.

151  
240

7x69,5 - 2"3/4x27"3/8

TRB B94K Battiscopa Asfalto Lapp.

081  
245



75x75 - 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 475R Muffin Rettificato**

021  
532



25x75 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB 427R Muffin Rettificato**

061  
650



59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 04RT Muffin Rettificato**

031  
535



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 435N Muffin**

051  
533



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 460N Muffin**

031  
560



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 469N Decoro Patchwork Muffin**

031  
603

m<sup>2</sup>



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB D44K Decoro Murales Muffin**

021  
570



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB 463K Mattoncino Muffin**

041  
D-672



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 446K Mosaico 2,5x2,5 Muffin**

DIN 51097  
A+B  
101  
D-674



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 448K Mosaico 5x5 Muffin**

DIN 51097  
A+B  
101  
D-667



6,5x70 - 2<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB X44K Listello Murales Muffin**

061  
320

PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



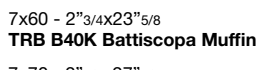
27x70x7 - 10<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>x2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
**TRB G4AS Elemento a Elle Antislip Muffin**

021  
590



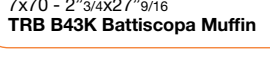
7x75 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
**TRB B47K Battiscopa Muffin**

141  
250



7x60 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**TRB B40K Battiscopa Muffin**

151  
280



7x70 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB B43K Battiscopa Muffin**

081  
240



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 44AS Muffin Antislip R11**

051  
560

20 mm

M F 2 0

ANTISLIP

R11 A+B

B.C.R.A. Dry ≥ 0.85 Wet ≥ 0.85

DCOF Wet ≥ 0.60

ASTM Dry ≥ 0.70 Wet ≥ 0.70

UNE ENV Cl. 2

Support

20 mm

59,5x59,5 - 23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**TRB 46RT Muffin Rettificato**

021  
664



75x75 - 29"1/2x29"1/2  
**TRB 47LR Muffin Lappato Rettificato** 021 656



25x75 - 9"13/16x29"1/2  
**TRB 42LR Muffin Lappato/Rettificato** 061 664



34,5x69,5 - 13"9/16x27"3/8  
**TRB 45LR Muffin Lappato/Rettificato** 051 610



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16  
**TRB 40LR Muffin Lappato/Rettificato** 031 620



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16  
**TRB 49RT Decoro Patchwork Muffin Rett.** 031 620 m<sup>2</sup>



34,5x69,5 - 13"9/16x27"3/8  
**TRB D41K Dec. Murales Metallo Muffin Lapp./Rett.** 021 645



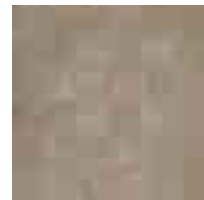
29,7x59,5 - 11"11/16x23"7/16  
**TRB 464L Mattoncino Muffin Lappato** 041 D-674



6,5x69,5 - 2"9/16x27"3/8  
**TRB X41K List. Murales Metallo Muffin Lapp./Rett.** 061 320



29,7x29,7 - 11"11/16x11"11/16  
**TRB 447L Mosaico** 101 D-680



29,7x29,7 - 11"11/16x11"11/16  
**TRB 449L Mosaico** 101 D-672

## PEZZI SPECIALI ON DEMAND\* 2 0 M M

Special coordinated pieces / Zusammenstellbare Formteile / Pièces spéciales coordonnées / Piezas especiales coordinad / Специальные сочетающиеся изделия



29,7x59,5 - 11"11/16x23"7/16  
**TRB G43R Toro Gradino Muffin** 021 652



59,5x59,5 - 23"7/16x23"7/16  
**TRB G40R Toro Angolo Interno Muffin** 021 652



29,7x59,5x6,5 - 11"11/16x23"7/16x2"9/16  
**TRB G48R Gradino Elle Muffin** 021 652



29,7x29,7x6,5 - 11"11/16x11"11/16x2"9/16  
**TRB G49R Angolo Elle Muffin** 021 652

\* I pezzi speciali "on demand" vengono realizzati solo su richiesta con consegna 6 settimane. / Special "on demand" pieces are available only on request and have a 6-week lead-time. / Die Formteile „On Demand“ werden nur auf Anfrage mit einer Lieferfrist von 6 Wochen gefertigt. / Les pièces spéciales On Demand sont réalisées uniquement sur demande. Délai de livraison: 6 semaines. / Las piezas especiales "on demand" se fabricarán únicamente bajo pedido y se entregarán al cabo de seis semanas. / Специальные изделия "on demand" выпускаются только по заказу, срок поставки составляет 6 недель.

## PEZZI SPECIALI Trims/Formteile/Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия

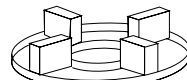
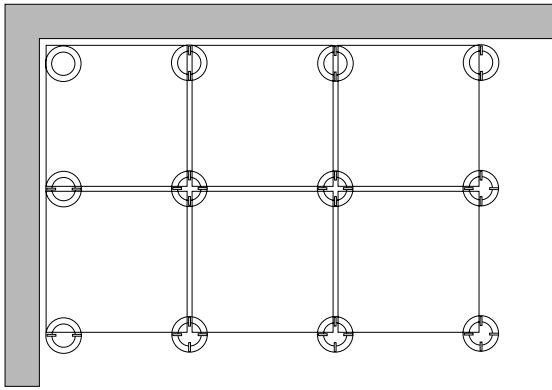


7x75 - 2"3/4x29"1/2  
**TRB B42K Battiscopa Muffin Lapp.** 141 270

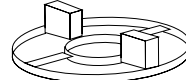
7x59,5 - 2"3/4x23"7/16  
**TRB B45K Battiscopa Muffin Lapp.** 151 240

7x69,5 - 2"3/4x27"3/8  
**TRB B44K Battiscopa Muffin Lapp.** 081 245

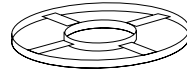
**Supporti per pavimenti sopraelevati** / Paving supports for raised floors / Stützen für Doppelböden / Supports pour sols surélevés / Soportes para pavimentos sobreelevados / Опоры для фальшполов



**Centro Pavimento**  
In the middle



**Bordo Muro**  
Along the wall



**Angolo Muro**  
At corner

**Utilizzo al m<sup>2</sup>**  
**Pieces for m<sup>2</sup>**  
**2,78 pcs**

**SUPPORTO REGOLA AUTOLIVELLANTE**

Paving support  
Verstellbare Stütze  
Support réglable  
Soporte regulable  
Регулируемая опора



**SUPPORTO REGOLABILE**

Paving support  
Verstellbare Stütze  
Support réglable  
Soporte regulable  
Регулируемая опора



**SUPPORTO FISSO**

Paving support with fixed height  
Feststehende Stütze  
Support fixe  
Soporte fijo  
Фиксированная опора



**Esempio di applicazione** Application Example / Anwendungsbeispiel / Exemple d'application / Ejemplo de aplicación / Пример укладки

**MERCHANDISING**



**PG TRB FT - PG TRB F2**



**Muffin**



**Beton**



**Antislip**



**Asfalto**



**Titanio**



**Titanio**



**SCA-TRB**



**SCA8TRB**



**SCTRB75**



SCATOLA / BOX

PALLET

	pz	m2	kg	box	m2	kg	▽ ▲
60x60	3	1,100	22,7	40	44,000	908	10,5
59,5x59,5	3	1,064	22,0	40	42,560	880	10,5
75x75	2	1,125	25,0	42	47,250	1050	10,5
35x70	5	1,230	25,0	40	49,200	1000	10,5
34,5x69,5	5	1,199	24,0	40	47,960	960	10,5
25x75	6	1,120	25,0	36	40,320	900	10,5
35x70 antislip	5	1,230	25,0	40	49,200	1000	10,5
59,5x59,5 - 20mm	2	0,720	33,5	32	23,040	1072	20

LEED®  
COMPLIANT



La certificazione è rilasciata negli Stati Uniti dall'U.S. Green Building Council (USGBC). In altri paesi sono attive, ed in rapida crescita, associazioni analoghe, come il Green Building Council Italia a cui NovaBell è associata ([www.gbctalia.org](http://www.gbctalia.org)). Il rating system LEED valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici, considerati nel loro complesso.

Certification is given in the United States by the U.S. Green Building Council (USGBC). Similar associations, such as the Green Building Council Italia of which Novabell is associated ([www.gbctalia.org](http://www.gbctalia.org)), are rapidly appearing in other countries. The LEED rating system evaluates and certifies the environmental, social and economic sustainability of buildings, considered on the whole.

Die Zertifizierung wird in den Vereinigten Staaten vom U.S. Green Building Council (USGBC) ausgestellt. In anderen Ländern gibt es gleichwertige, rasch zunehmende Verbände, wie der Green Building Council Italia, dem Novabell angegliedert ist ([www.gbctalia.org](http://www.gbctalia.org)). Das LEED Rating System bewertet und bescheinigt die Nachhaltigkeit von Gebäuden aus ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Sicht.

La certification est délivrée aux États-Unis par l'U.S. Green Building Council (USGBC). Dans d'autres pays, de plus en plus d'associations analogues sont actives, telles que le Green Building Council Italia avec qui Novabell est associé ([www.gbctalia.org](http://www.gbctalia.org)). Le rating system LEED évalue et atteste la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments, considérés dans leur ensemble.

La certificación ha sido emitida en los Estados Unidos de América por el U.S. Green Building Council (USGBC). En otros países existen, en rápido crecimiento, asociaciones análogas, como el Green Building Council Italia al que Novabell está asociada ([www.gbctalia.org](http://www.gbctalia.org)). El rating system LEED evalúa y certifica la sostenibilidad medioambiental, social y económica de los edificios, considerados en su conjunto.

MR Credit 4.1 - 4.2

IT - Materiale Riciclato. (10% - 20%) Il contenuto minimo di materiale riciclato pre/post consumer dei prodotti NovaBell è del 40% come certificato da Bureau Veritas. (2 punti LEED)

GB - Recycled Content. (10% - 20%) The minimum pre/post consumer recycled material content of NovaBell products is 40%, as certified by Bureau Veritas. (2 LEED points)

D - Recycling-Anteil. (10% - 20%) Der Mindest-Recycling-Anteil (pre- und post-consumer) der NovaBell Produkte beträgt entsprechend der Zertifizierung durch das Bureau Veritas 40%. (2 LEED-Punkte)

F - Contenu recyclé. (10% - 20%) Les produits NovaBell ont un contenu recyclé avant/après consommation de 40% minimum, conformément à la certification délivrée par Bureau Veritas. (2 points LEED)

ES - Material Reciclado. (10% - 20%) El contenido mínimo de material reciclado pre/post consumidor de los productos NovaBell es del 40%, tal como es certificado por Bureau Veritas. (2 puntos LEED)

EQ Credit 4.2

IT - Contenuto VOC. I prodotti NovaBell non rilasciano VOC (Sostanze Organiche Volatili), come certificato da laboratori esterni qualificati. (1 punto LEED).

GB - VOC Content. The NovaBell products do not release VOCs (Volatile Organic Compounds), as certified by approved external laboratories. (1 LEED point)

D - VOC-Gehalt. Die NovaBell-Produkte setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) frei, wie es durch qualifizierte externe Labors zertifiziert ist. (1 LEED-Punkt)

F - Teneur en COV. Les produits NovaBell ne dégagent pas de COV (composés organiques volatils), conformément aux certifications délivrées par les laboratoires extérieurs qualifiés. (1 point LEED)

ES - Contenido VOC. Los productos NovaBell no despiden VOC (Sustancias Orgánicas Volátiles), tal como es certificado por laboratorios externos cualificados (1 punto LEED).

ID Credit 1.1 - 1.4

IT - Innovation in Design. Riferito al credito MR 4.2: il contenuto di materiale riciclato di molti prodotti NovaBell è superiore al 40% in peso (materiale pre consumo). (1-4 punti LEED)

GB - Innovation in Design. Referring to credit MR 4.2: The percentage of recycled material contained in a large number of NovaBell products is more than 40% by weight (pre-consumer material). (1-4 LEED points)

D - Innovationen im Entwurf. Bezogen auf die Akkreditierung MR 4.2: Der prozentuale Recycling-Anteil vieler NovaBell Produkte übersteigt 40 % des Gewichts (pre-consumer). (1-4 LEED-Punkte)

F - Innovation en conception. Pour ce qui est du crédit MR 4.2 : un grand nombre des produits NovaBell présentent une valeur du contenu recyclé supérieure à 40% en poids (matériau avant consommation). (1-4 points LEED)

ES - Innovación en Diseño. Referido al crédito MR 4.2: el contenido porcentual de material reciclado de muchos productos NovaBell es superior al 40% en peso (material pre-consumo). (1-4 puntos LEED)

EA Credit 1

IT - Ottimizzazione della performance energetica. La conducibilità termica λ dei prodotti NovaBell è compresa tra 1 e 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, per questo sono particolarmente indicati per sistemi di riscaldamento a pavimento e per pareti ventilate. (1-10 punti LEED)

GB - Optimisation of energy performance. The thermal conductivity λ of the NovaBell products is between 1 and 1.3 Watt/m<sup>2</sup>·K, making them particularly suitable for floor heating systems and ventilated walls. (1-10 LEED points)

D - Optimieren des Energiebedarfs. Die Wärmeleitfähigkeit λ der NovaBell Produkte liegt zwischen 1 und 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, weshalb sie sich besonders für beheizte Fußböden und hinterlüftete Wände eignen. (1-10 LEED-Punkte)

F - Optimisation de la performance énergétique. La conductivité thermique λ des produits NovaBell est comprise entre 1 et 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K. Par conséquent, ils sont particulièrement indiqués pour les systèmes de chauffage au sol et pour les façades ventilées. (1-10 points LEED)

ES - Optimización del rendimiento energético. La conductividad térmica λ de los productos NovaBell está comprendida entre 1 y 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, por esto son particularmente indicados para sistemas de calefacción de pavimento y para paredes ventiladas. (1-10 puntos LEED)

MR Credit 5.2

IT - Materiali Regionali. Questo credito si applica agli edifici realizzati entro 500 miglia dallo stabilimento di produzione Novabell poiché il 70% dei materiali utilizzati provengono da cave situati nel raggio di 500 miglia dal sito produttivo. (2 punti LEED)

GB - Regional Materials. This credit applies to buildings constructed within 500 miles of the NovaBell production plant, since 70% of the materials used are obtained from quarries within a 500 mile radius of the production location. (2 LEED points)

D - Regionale Materialien. Diese Akkreditierung wird für die innerhalb einer Entfernung von 500 Meilen (800 km) vom NovaBell Produktionsstandort gebauten Gebäude vergeben, da 70% der verwendeten Materialien aus Lagerstätten stammen, die im Umkreis von 500 Meilen (800 km) vom Produktionsstandort liegen. (2 LEED-Punkte)

F - Matériaux régionaux. Ce crédit concerne les bâtiments réalisés à l'intérieur d'un rayon de 500 milles (800 km) de l'usine de production NovaBell. En effet, 70% des matériaux de construction sont extraits de carrières situées dans un rayon de 500 milles (800 km) du site de production. (2 points LEED)

ES - Materias Regionales. Este crédito se aplica a los edificios realizados dentro de 500 millas (800 km) del establecimiento de producción Novabell, ya que el 70% de los materiales utilizados proviene de canchales situados en el radio de 500 millas (800 km) alrededor del lugar de producción. (2 puntos LEED)

SS Credit 7.1

IT - Effetto Isola di Calore. Numerosi prodotti NovaBell non contribuiscono ad aumentare la temperatura nelle zone urbane rispetto a quelle rurali (No Effetto Isola Calore) in quanto l'indice di riflettività solare SRI è ≥29 di conseguenza i prodotti NovaBell sono particolarmente indicati per ambienti esterni, coperti e non. (1 punto LEED)

GB - Heat Island Effect. A large number of NovaBell products do not generate a rise in the temperature of urban compared to rural areas (No Heat Island Effect) since the materials' solar reflectance index (SRI) is ≥29. NovaBell products are particularly suitable for outdoor environments, with and without roofs. (1 LEED point)

D - Wärmeeiselleffekt. Zahlreiche NovaBell Produkte tragen nicht dazu bei, die Temperatur in den städtischen Gebieten gegenüber dem Umland zu erhöhen (kein Wärmeeiselleffekt), da sie ein solares Reflexionsvermögen von ≥29 besitzen. Die NovaBell Produkte sind deshalb besonders geeignet für überdachte und nicht überdachte Außenbereiche. (1 LEED-Punkt)

F - Effet îlot de chaleur. Un grand nombre des produits NovaBell ne contribuent pas à augmenter la température des zones urbaines par rapport à celle des zones rurales (pas d'effet îlot de chaleur), puisque leur indice de réflexion solaire IRS est ≥29. Les produits NovaBell sont donc particulièrement indiqués pour les espaces extérieurs, couverts et découverts. (1 point LEED)

ES - Efecto Isla de Calor. Numerosos productos NovaBell no contribuyen a aumentar la temperatura en las zonas urbanas respecto de aquellas rurales (No Efecto Isla Calor) dado que el índice de reflectancia solar SRI es ≥29, por lo que los productos NovaBell son particularmente indicados para ambientes externos, cubiertos y descubiertos. (1 punto LEED)

Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristics or properties with allowed deviations Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Característica o propiedades con las desviaciones permitidas	METODO DI PROVA ISO ISO TEST METHOD METHODE D'ESSAI ISO PRÜFMETHODE NACH ISO MÉTODO DE PRUEBA ISO	09315 PORCELAIN TILES TRIBECA Naturale	09315 PORCELAIN TILES TRIBECA Lappato	09315 PORCELAIN TILES TRIBECA antislip	09315 PORCELAIN TILES TRIBECA 20mm	
Resistenza al fuoco Fire Resistance Résistance au feu Feuerbeständigkeit Resistencia al fuego			Classe A1	Classe A1	Classe A1	Classe A1
Cessione di Pb e Cd Lead and cadmium given off by glazed tiles Transfert de Pb et Cd Ueberlassung von Blei und Cadmium Transferencia de Pb y Cd		ISO 10545/15:2000	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd
Indice di radioattività radioactivity level Index de radioactivité Index der Radioaktivität Índice de radiactividad		UNI 10797:1999	Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radiactivo	Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radiactivo	Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radiactivo	Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radiactivo
Determinazione della resistenza elettrica Determination of the electrical resistance Détermination de la résistance électrique Bestimmung des elektrischen Widerstandes Determinación resistencia eléctrica		EN 1081	> 2*10 <sup>9</sup>	> 2*10 <sup>9</sup>	> 2*10 <sup>9</sup>	> 2*10 <sup>9</sup>
Determinazione della resistenza di isolamento dei pavimenti e delle pareti Determination of insulation resistance of floors and walls Détermination de la résistance isolant des étages et des murs Bestimmung der Isolationswiderstand der Böden und Wände Determinación resistencia aislamiento de los pavimentos y paredes		CEI 64-8/6 1998:01	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple
Caratteristiche dimensionali Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Massgeschaffenen Características dimensionales		ISO 10545-2:2000	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple
Absorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua		ISO 10545-3:2000	< 0,5%	< 0,5%	≤ 0,5%	≤ 0,5%
Resistenza alla flessione Flexural Strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Módulo de rotura		ISO 10545-4:2012	≥ 35N/mm <sup>2</sup>	≥ 35N/mm <sup>2</sup>	≥ 35N/mm <sup>2</sup>	≥ 35N/mm <sup>2</sup>
Resistenza all'urto mediante misurazione del coefficiente di restituzione Impact resistance by measurement of coefficient of restitution Résistance au choc par mesurage du coefficient de restitution Bestimmung der Schlagfestigkeit durch Messung des Rückprallkoeffizienten Resistencia al impacto por la medición de coeficiente de restitución		ISO 10545-5:2000	e > 0,80	e > 0,80	e > 0,80	e > 0,80
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Linearen thermischen Dehnung Dilatación térmica lineal		ISO 10545-8:2000	α ≤ 7,1 x 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	α ≤ 7,1 x 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	α ≤ 7,1 x 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	α ≤ 7,1 x 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico		ISO 10545-9:2000	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente
Dilatazione dovuta all'umidità Moisture expansion Dilatation à l'humidité Feuchtigkeitsdehnung Expansión debido a la humedad		ISO 10545-10:2000	< 0,06%	< 0,06%	≤ 0,06%	≤ 0,06%
Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Crazing resistance (glazed tiles) Résistance au tressaillement (carreaux émaillés) Widerstandsfähigkeit gegen Glasurrisse (bei den glasierten Fliesen) Resistencia a Resquebrajadura (azulejos esmaltados)		ISO 10545-11:2000	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo		ISO 10545-12:2000	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente	Resistente Résistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza chimica (acidi e basi a bassa ed alta concentrazione) Chemical resistance (acids and alkalis at low and high concentrations) Résistance chimique (acides et bases à faible et haute concentration) Chemische Beständigkeit (Säuren und Basen bei niedriger und hoher Konzentration) Resistencia química (ácidos y bases en alta y baja concentración)		ISO 10545-13:2000	GLA-GHA	GLA-GHA	GLA-GHA	GLA-GHA
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina Resistance to Household chemicals and Swimming pool salt Résistance aux produits chimiques ménagers et additifs pour les piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusatzstoffe für Schwimmbäcker Resistencia a químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas		ISO 10545-13:2000	GA	GA	GA	GA
Resistenza alle macchie Stains resistance Résistance aux taches Widerstand gegen Flecken Resistencia a las manchas		ISO 10545-14:2000	Class ≥ 4	Class ≥ 4	Class ≥ 4	Class ≥ 4
Determinazione delle caratteristiche antiscivolo a piedi calzati Determination of unpolished and polished slip/skid resistance value Détermination de la valeur de résistance au dérapage/à la glissance des pavés polis ou non polis. Verfahren fuer die Abstimmung der Rutschhemmung von Sauber und Unsauber Bodenbelag. Determinación del valor de la resistencia al deslizamiento/resbalamiento de los pavimentos pulidos y sin pulir		DIN 51130	R10	-	R11	R11
Determinazione delle proprietà antiscivolo di zone bagnate con calpestio a piedi scalzi Determination of the anti-slip properties - wet loaded barefoot areas Résistance au glissement des surfaces mouillées pour pieds nus Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaft Nassbelastete Barfußbereiche Begehungsverfahren Determinación de la resistencia al deslizamiento de las zonas húmedas con pies descalzos		DIN 51097	Class -	Class -	A+B+C ≥ 0.70 ≥ 0.80	A+B ≥ 0.70 ≥ 0.70
Determinazione del coefficiente di attrito statico Determination of static coefficient of friction Bestimmung der statischen Reibungskoeffizienten Détermination du coefficient de frottement statique Determinación del coeficiente de fricción estática		ASTM C1028	Dry Wet ≥ 0.80 ≥ 0.60	- -	≥ 0.70 ≥ 0.80	≥ 0.70 ≥ 0.70
Determinazione del coefficiente d'attrito dinamico Determination of the dynamic friction coefficient Determination du coefficient de frottement dynamique Der Bestimmung der Koeffizient von dynamisch Reibung Determinación del coeficiente de fricción dinámica		B.C.R.A.	leather/dry hard shoe-heeling rubber/wet ≥ 0.40 ≥ 0.45	≥ 0.40 ≥ 0.40	≥ 0.80 ≥ 0.80	≥ 0.85 ≥ 0.85
Resistenza allo scivolamento Determination of slip/skid resistance value Résistance au glissement Rutschhemmende Eigenschaften Resistencia al deslizamiento		UNE ENV 12633	Class -	-	2	2
Determinazione del coefficiente di attrito dinamico e statico Determination of dynamic and static coefficient of friction Bestimmung der dynamisch / statischen Reibungskoeffizienten Détermination du coefficient de frottement dynamique & statique Determinación del coeficiente de fricción dinámica / estática		ANSI A 137,1	DCOF Wet ≥ 0.60	-	≥ 0.65	≥ 0.60

**Gres Fine Porcellanato:** Le piastrelle di questa collezione sono classificate nel gruppo Bla GL conformemente alla norma UNI EN 14411 e rispondenti a tutti i requisiti richiesti dalla norma UNI EN 14411 App.G, costituite da una massa unica, omogenea e compatta, ottenute da pressatura a secco di impasto atomizzato derivante da miscele di minerali caolinici, feldspati e inerti a bassissimo contenuto di ferro.

**Fine porcelain tiles:** The tiles in this collection are classified in the group Bla GL according to UNI EN 14411 and comply with all requirements of UNI EN 14411 App.G, consisting of a single mass, homogeneous and compact, obtained by dry pressing of atomized mixture resulting from mixtures of kaolinitic minerals, feldspars and aggregates with very low iron content.

**Fliesen aus Feinsteinzeug:** Die Fliesen dieser Kollektion sind unter der Wasseraufnahme Klasse Bla GL, nach UNI EN 14411 Norme eingestuft, und Sie entsprechen alle unter die UNI EN 14411 App. G zugesagten Eigenschaften, aus ein einziges homogene und kompakte Masse bestehend und aus trocken Pressung von atomisierten Scherben hergestellt, der aus einer Mischung von Kaolin, Feldspat und inerte Mineralien mit geringen Eisen Inhalt besteht.

**Carrelages en grès cérame:** Les carreaux de cette collection sont classés dans le groupe Bla GL selon la norme UNI EN 14411 et respectent toutes les exigences de la norme UNI EN 14411 App.G, composé d'une masse unique, homogène et compacte, obtenue par pressage à sec de la pâte résultant par pulvérisation des mélanges de minéraux kaoliniques, feldspaths et des matériaux inertes avec un contenu très pauvre en fer.

**Bellas baldosas de gres porcelánico:** Los azulejos en esta colección se clasifican en el grupo Bla GL según la norma UNI EN 14411 y cumplir con todos los requisitos de la norma UNI EN 14411 App.G, que consiste en una masa única, homogénea y compacta, obtenido por prensado en seco de la mezcla atomizada resultantes de mezclas de minerales caolinítica, feldspatos y agregados con contenido de hierro muy bajos.

Si prega di leggere attentamente i seguenti documenti riportati sul sito web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Please read the following documents listed on web site: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Wir bitten Sie folgenden Informationsdokumenten zu lesen auf der Web Link [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Nous vous prions de lire attentivement les documents suivants présents sur le site web [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Por favor, lea los siguientes documentos que figuran en el sitio web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

**INFORMAZIONI ED AVVERTENZE PER IL CONSUMATORE**  
**INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR THE CONSUMER**  
**VERBRAUCHER ANWEISUNGEN**  
**INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS POUR LE CONSOMMATEUR**  
**INFORMACIÓN Y ADVERTENCIAS PARA EL CONSUMIDOR**



**TECNOLOGIA, INNOVAZIONE  
E RICERCA NOVABELL**

**IT - I laboratori di ricerca NovaBell hanno creato una nuova generazione di superfici, caratterizzate dalla innovativa tecnologia digitale ad alta definizione.**

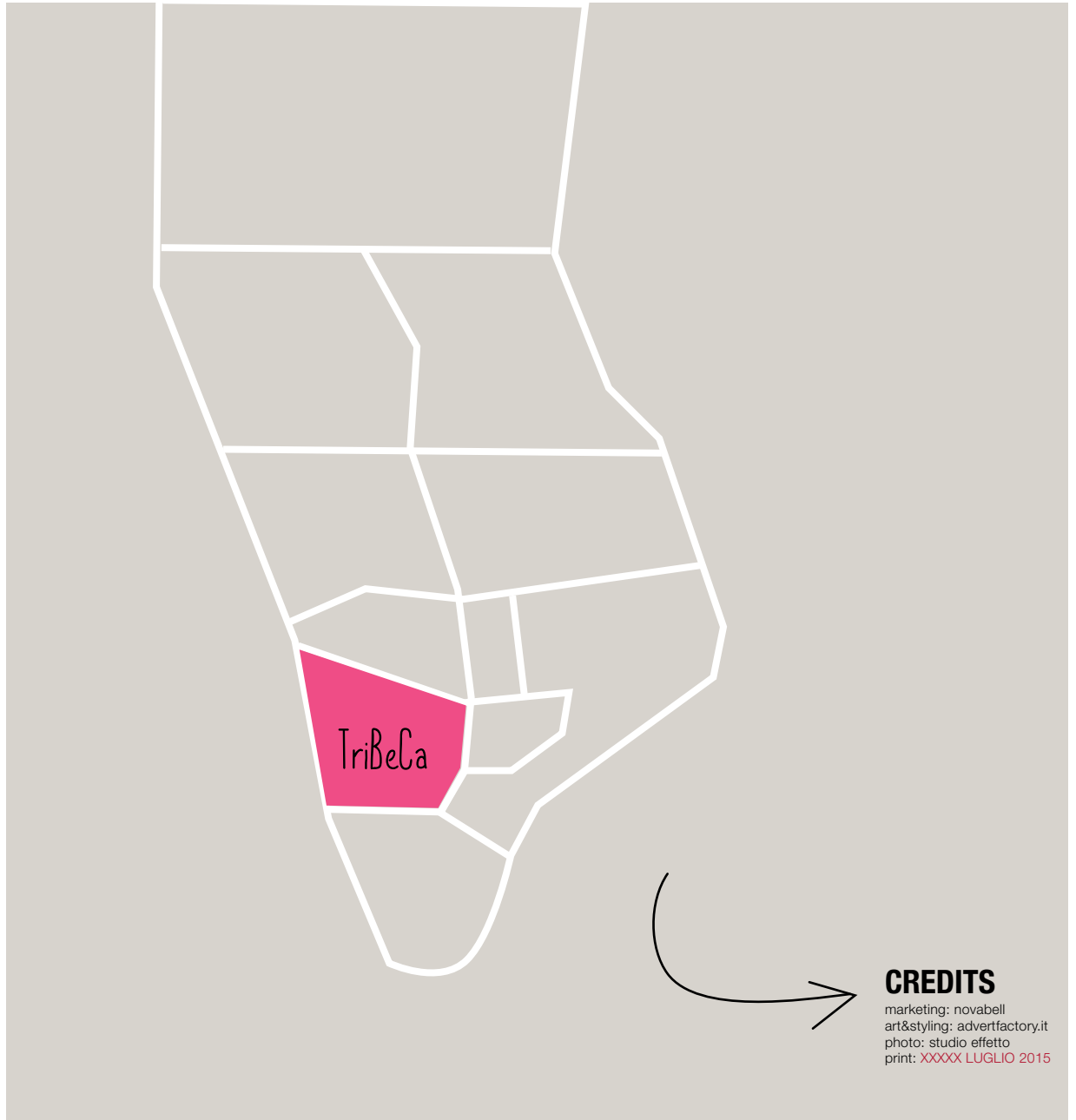
**GB - The NovaBell research laboratories have created a new generation of surfaces, featuring innovative high-definition digital technology.**

**D - Die NovaBell Forschungslabors haben eine neue Generation von Oberflächen entwickelt, die durch die innovative hoch auflösende Digitaltechnologie gekennzeichnet sind.**

**F - Les laboratoires de recherche NovaBell ont créé une nouvelle génération de surfaces, qui se caractérisent par une technologie numérique haute définition innovante.**

**ES - Los laboratorios de investigación NovaBell han creado una nueva generación de superficies, caracterizadas por la innovadora tecnología digital de alta definición.**

**RU - В научно-исследовательской лаборатории NOVABELL было разработано новое поколение поверхностей, отличающихся инновационной цифровой технологией высокого разрешения.**



**CREDITS**

marketing: novabell  
art&styling: advertfactory.it  
photo: studio effetto  
print: XXXXX LUGLIO 2015

You Tube



  
**NovaBell**<sup>®</sup>  
Ceramiche Gruppo Bellei  
[www.novabell.com](http://www.novabell.com)

**NOVABELL S.p.A. CERAMICHE ITALIANE**  
Via Molino, 1 - 42014 ROTEGLIA (RE) ITALY  
Tel. +39 0536 861111 - Fax +39 0536 851205  
e-mail: [info@novabell.it](mailto:info@novabell.it) - [export@novabell.it](mailto:export@novabell.it) -  
[italia@novabell.it](mailto:italia@novabell.it)



CAT-TRB